

7

July 2022  
No.697

# Sora

 所沢商工会議所 会報誌 「そら」

〈特集〉

株式会社KADOKAWA

所沢をeスポーツの聖地に！

- 各種補助金を活用して  
売上・利益アップを目指しませんか？!
- 所沢商工会議所役員・議員改選特集  
今年は役員・議員改選の年です
- わが社の推し社員

株式会社クラフトマンスタジオ 竹下 麻美さん

## Contents 目次

- 03 (特集) 株式会社 KADOKAWA  
所沢をeスポーツの聖地に!

---

- 06 会議所活用事例
- 07 専門相談
- 08 中小企業相談所関連
- 09 お知らせ (information) 商工会議所から
- 10 役員・議員改選特集
- 12 わが社の推し社員/わたしのところざわ
- 13 製品&サービス紹介
- 14 資金繰り
- 15 会員優待サービス/クロスワード・アンケート

## Schedule 商工会議所スケジュール

### 7月 July

- 1日(金) 日本政策金融公庫出張創業相談  
専門家による経営相談 (7/1, 4, 7, 13, 15, 21, 26, 28)
- 6日(水) 発明・特許相談  
第19回 開業相談会
- 12日(火) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 13日(水) 第19回 開業相談会
- 14日(木) フランチャイズ経営相談
- 15日(金) 法律相談  
日本政策金融公庫定例相談
- 20日(水) 税務相談  
労働・社会保険相談
- 25日(月) 後継者対策・事業承継・廃業相談

### 8月 August

- 1日(月) 日本政策金融公庫出張創業相談
- 2日(火) 専門家による経営相談 (8/2, 4, 9, 18, 22, 29, 31)
- 3日(水) 発明・特許相談
- 9日(火) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 15日(月) 日本政策金融公庫定例相談
- 16日(火) 法律相談
- 22日(月) 税務相談
- 25日(木) 後継者対策・事業承継・廃業相談

## まちぞうかわら版

### 第12回 野老澤行灯廊火

とことこまちづくり実行委員会 主催

新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から中止が続いておりました「野老澤行灯廊火」が、3年ぶりに開催となります。当日は、所澤神明社に約200個の地口行灯を展示して、夜7時から一斉に灯りをともします。

元町コミュニティ広場では子どもたちの喜ぶ「縁日」をご用意し、ヨーヨー釣り、スーパーボールすくい、ストラックアウトなどなど、昔懐かしい夏の夜祭りとなる予定です。また、飲食テントも出店しますので、ご家族・お友達お誘いあわせの上、是非お出かけください。

- 日時：7月16日(土) 15時～20時 小雨決行
- 会場：元町コミュニティ広場 (所沢市元町27-1 元町交差点 図書館前広場) 所澤神明社 午後7時より地口行灯展示

境内から見下ろす行灯



なお、今後の新型コロナウイルス感染症の拡大などの影響により、内容が変更になることもあります。あらかじめご了承ください。

お問  
合せ

野老澤町造商店(愛称:まちぞう)  
TEL:04-2928-1453 (10時～18時) 木曜定休  
担当: 榎原



代表弁護士・中小企業診断士・社会保険労務士 加藤 剛毅

### 企業法務・相続・不動産案件に特化、 「中小企業診断士」・「社労士」としての知見・ネットワークと「家事調停官」としての経験が他の弁護士と異なる最大の強みです。

従来の法律事務所における企業様向け法律顧問契約では、法律事務所の方から、顧問先様に対して積極的に情報提供やご提案をすることはあまりありませんでした。そこで、当事務所では、顧問先様に顧問契約のメリットをより感じていただけるよう、本年4月から「武蔵野経営労務事務所」という社労士事務所を併設し、顧問先様向けの付加サービスとして、助成金や補助金の申請サポート業務を開始いたしました。顧問先様から特に法律相談等がなくとも、当方から積極的に顧問先様が活用できる助成金や補助金の情報提供やご提案をいたしますので、この機会に是非、当事務所との顧問契約をご検討下さい。



武蔵野経営法律事務所

MUSASHINO Business & Law Office

武蔵野経営労務事務所

〒359-1116 埼玉県所沢市東町 10-18 グリーンビル4階

TEL:04-2936-8666 9:00～20:00(土日祝日を除く)

企業の  
技術・魅力を発掘!

## 事務所 訪問 Vol.49



株式会社KADOKAWA

# 所沢をeスポーツの聖地に!

このコーナーは、所沢商工会議所の会員事業所へ広報委員が訪問し、現在の取り組みや所沢への思いなどについてお話を伺うコーナーです。第49回となる今回は、五十嵐委員長、山田委員、Soraレディ1名が株式会社KADOKAWAを訪問し、esports企画室室長 目黒 輔氏、ところざわサクラタウン広報 曲淵 優子氏にお話を伺いました。

## eスポーツとは…

eスポーツとは、エレクトリック・スポーツの略で、ゲームを使った対戦をスポーツとしてとらえる際の名称です。日本では2018年に日本eスポーツ連合 (JeSU) が立ち上がり、プロライセンスの発行が始まりました。

eスポーツの2021年時点の市場規模 (世界) は1225億円に拡大し、オーディエンス (観客) は5.7億人とメジャーなスポーツへと進化しています。

### ●eスポーツの現状 (日本)

eスポーツは、「格闘ゲーム部門」やチームで競う「シューティングゲーム部門」などのいくつかの部門があり、野球とサッカーが異なるスポーツであるように、それぞれの部門は全く異なる競技 (ゲーム作品) なので、部門ごとにリーグが分かれており、現在多岐にわたるリーグを公式プロリーグとして運営しています。

また、eスポーツのプロチームとして公式プロリーグに



スクリーンに映し出されたゲームプレイ画面 (左上) と対戦する選手 (右下)

参加するには、リーグ期間中にチームが解散することがない「安定したチーム運営であること」や「SNSの炎上防止策を徹底していること」など、定められた基準をクリアしなければならないリーグもあります。

事業整理をご検討されている方  
企業不動産の整理について、  
安心できるセカンドオピニオンを



顧問弁護士  
加藤 剛毅 氏



顧問税理士  
関根 威 氏

北斗不動産グループ  
代表取締役会長 上田 福三



Hokuto

株式会社 北斗不動産ホールディングス

埼玉県知事 (2) 第22203号 所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル

私たち専門家に一度ご相談ください

TEL 04-2925-9495

営業時間 10:00-17:00 (日・祝休み)

ファブゲーミング  
eスポーツチーム「FAV gaming」

FAV gamingは、KADOKAWA Game LinkageがプロデュースするKADOKAWAグループのプロチームで、“楽しんで勝つ”という意味を込めた『Fun and Victory』をスローガンにしています。チーム名はスローガンの頭文字を取って『FAV gaming』とし、「全ての世代に愛され、ファンを幸せにするチーム」を目標に活動しています。

現在は、格闘ゲーム部門やシューティングゲーム部門などの公式プロリーグに参戦している4チームとストリーマー※を合わせて5部門を運営しています。

チームの運営は他のプロスポーツと同様で、コーチ・アナリストのもと「対戦チームを分析し・作戦を練り・実行し・振り返り・改善する」といったサイクルを回して戦っており、2021年に格闘部門でリーグ優勝しました。



※ストリーマーというジャンルはYoutuberに近く、ゲームを中心としたプレーを実況し配信することで、ファンの皆様楽しんでいただくもの

ファブゾーン  
拠点施設「FAV ZONE」

eスポーツはオンラインで繋がっているのですが、どこにいても練習することができるため、日本のチームは拠点を持たないところが大半です。しかし、私も「所沢の皆さまやファンの皆さまと繋がることができる環境で活動したい」「オンラインではなくチームメイトと対面で練習することでチーム力を向上させたい」という思いから、2022年4月2日ところざわサクラタウン4階にeスポーツ専用施設「FAV ZONE」をオープンしました。ここでは、最新鋭のPC環境が整った練習スペースと、イベント開催時などに使用する生放送スペースがあります。この生放送スペースは、壁がガラス張りになっているので、外から選手の練習風景を見ることができます。



ちょこっとガイド eスポーツを取り巻く環境

eスポーツが、メジャーリーグやNBAなどに続くメジャースポーツになると捉え、先行投資を行う企業が増えています。また、社会貢献や地域創生といった観点から、eスポーツ関連事業に取り組む自治体も多く、群馬県ではeスポーツ・新コンテンツ創出課を立ち上げています。



ちょこっとガイド 若者の動向

ある調査では、プロeスポーツ選手は中学生がなりたい職業ランキングの2位になっており、若者が注目する職業になっています。また、eスポーツの高校生大会『ステージゼロ』が2019年から開催されていて、2000校を超える学校が予選に出場しており、eスポーツの急成長が感じられます。



はんしんは地域金融機関として  
SDGs に取り組むお客様を応援します

SDGs 応援ローン



所沢支店・所沢けやき台支店  
tel:04-2922-1231

狭山ヶ丘支店 新所沢支店  
tel:04-2948-8141 tel:04-2942-1225

小手指支店 山口支店  
tel:04-2922-1155 tel:04-2928-1833

所沢東支店 所沢松井支店  
tel:04-2998-4300 tel:04-2945-7221

## 所沢の皆さまとの交流

### ●eスポーツタッチイベント

eスポーツを体験できる『eスポーツタッチイベント』を開催したところ、幼児から高齢者の方まで幅広い年齢層の皆さまに楽しんでいただくことができましたので、“eスポーツは誰もが楽しめるカテゴリーにある”ことを再認識しました。



### ●その他のイベント

プロゲーマーが教えるイベントでは、100人以上の応募がありました。また、FAV ZONEで開催したエキシビジョンマッチには、20名の観覧枠に対し850名を超えるご応募をいただきました。子どもは、これらのイベントを通じて、“eスポーツの可能性”と“所沢を拠点にしたことへの手応え”を感じております。



上段左から、五十嵐委員長、山田委員、下段左から曲淵氏、目黒氏、soraレディ

## 今後の展望

所沢市民の皆さまや企業の皆さま、所沢市と連携した地域密着型の運営にシフトして「FAV gaming」が『おらが町のチーム』となり、多くの皆さまのコミュニティの中核的存在になれるように尽くしてまいります。

また、所沢が『eスポーツの聖地』となり、「所沢に遊びに行きたい」「所沢に住みたい」と多くの方に思っただけのように様々な活動に取り組んでまいりますので、ご声援よろしくお願ひ申し上げます。

## \soraレディから一言/



秋草学園短期大学2年 **はしば さやか**  
**羽柴 彩夏**

eスポーツという言葉が耳に馴染んできたのは最近のことでした。しかし、他の企業がトロフィーのデザインに携わっていたり、選手の方がより良い環境で挑めるように座り心地の良い椅子を提供したりしていて、共に発展していることに驚きました。さらに地域交流として体験会を開催されている為、みんなから親しみやすいジャンルになっていると感じました。

### 【概要】

事業所名：株式会社KADOKAWA  
代表者名：代表取締役社長 夏野剛  
所在地：所沢市東所沢和田3-31-3  
ところざわサクラタウン  
(所沢キャンパス)  
電話：0570-017-396  
HP：<https://group.kadokawa.co.jp/>



あすき、バター、たまご、果実！  
素材に恋して  
七十五年。  
ホッとするとね  
つながるね  
心つたえる  
かにやのお菓子

かにや  
KANIYA  
所沢けやき台店  
所沢市けやき台 2-29-1  
電話：04-2924-5577  
<http://www.kaniya.co.jp>

# お気軽に商工会議所を活用してください！

自家製手もみ麺 鈴木ノ木

代表 **鈴木 一成** 氏

都内有名店で修業を積み、平成30年10月所沢市狭山ヶ丘に「自家製手もみ麺 鈴木ノ木」を開業。

## 開業支援から店舗経営の振り返りまで

鈴木氏は所沢市でラーメン店を開業するため平成29年埼玉県吉川市から所沢市へ引っ越し、平成30年所沢商工会議所に入会した。開業するための資金はある程度準備していたが、その資金を全て使うことに少し不安を感じていたため、当所中小企業相談所経営指導員の中園（現中小企業相談所指導係長）に相談した。相談を受けた中園は、飲食業は現金商売であり金融機関への入金や振り込みなどが発生するので、地域の金融機関との関係を築いた方が良くと判断し、地域金融機関への口座開設と、埼玉県の定める低金利で融資を受けられる県制度融資を薦めた。

また、鈴木氏は、ラーメンのことは十分に学んできたので、開業したら経営（会計・経理処理・税務）に関することは税理士に委託して、自分は本業に専念することも考えたが、『経営者として、自分のお店の経営状況は自分自身で把握したい』という思いの方が強かったため中園に教えてもらうことにした。そして、開業から4年が経過する現在も、記帳相談に留まらず、“分からないこと”“困ったこと”などは全て相談しており、確定申告の時期には、中園と一緒に1年間を振り返っている。

そんな中園の存在は「自分のお店がどうなっているのか。来年はどうしていくかなどを相談できる相手であり、そんな相談相手がいることが本当に心強いと感じている」と鈴木氏は話す。

中園は、「鈴木さんは、自分のお店だけではなく、“地域のこと”“同業者のこと”を常に考えているので、私のほうが教えていただくことが多いです」と鈴木氏への思いを口にした。そして、「商工会議所では、会員事業所様にできる限り寄り添った対応を心がけています。“分からないこと”や“困っていること”などご連絡いただければ、それに相応しい情報を提供できると思いますので、多くの会員事業所様に



鈴木ノ木「特製醤油ラーメン」



商工会議所を活用して欲しいです」と商工会議所の役割について話してくれた。

最後に、「開業したいと考えている方は、開業に必要な情報を教えてもらうために、商工会議所に相談した方がいいと思います。そして、経営等に労力や時間を費やすのではなく本業に専念したいという気持ちがある方は税理士に委託しても良いと思いますし、私のように経営について理解したいと考えている方は、商工会議所と一緒に勉強することをお勧めします」と鈴木氏は話してくれた。



中小企業相談所 指導係長  
中園 龍からのメッセージ

鈴木ノ木様は、ご夫婦二人三脚で地域に根差してお店を営業されています。都内有名店で修業を積み、“自家製麺がとにかく美味しい”をコンセプトにこだわりのラーメンを作っています。ラーメン業界の大賞を獲得したり、グルメサイトや雑誌等の多くのメディアに取り上げられ評価されています。ぜひこだわりの一杯をご賞味ください。

## 会社概要

自家製手もみ麺 鈴木ノ木  
代表 鈴木 一成  
住所：所沢市狭山ヶ丘 1-3003-83  
TEL：04-2907-7967  
twitter：@suzunoki0802  
事業内容：ラーメン店



温暖化ストップ、CO<sub>2</sub>削減に自然エネルギー 太陽光設置は当社で！

屋根は資源です。当社は所沢市マチエコ指定店。各種メーカー取り扱っています

ポイント1 手持ち資金0円  
でも設置できます！  
(ソーラーローンをご活用)

ポイント2 我が家も今日から発電所!!  
発電した電気を使って、  
余った電力は売電！（電力会社に販売）

ポイント3 光熱費を抑えられる！  
オール電化※にすると更に電気代がお得に！  
(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ・・・

創業1960年 **株式会社 和孝**

お気軽にお電話ください

**04-2995-2111**

—太陽光発電システムDVD貸し出し中—

【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(御園地内)

HP <https://eco-wako.com/> e-mail [info@gaisou-wako.co.jp](mailto:info@gaisou-wako.co.jp)

**0120-784-050**

さいたま営業所：さいたま市北区櫛引町2-186-7  
秩父出張所：秩父市上宮地町17-30

サンビスタ

検索

シャープ太陽光

会員事業者の皆様の「わからないこと」「悩んでいること」「困っていること」「誰に相談していいかわからない」など、どんなことでも構いませんのでご相談ください。私たち職員や専門家が責任をもってご対応いたします。

【専門家相談】要予約・相談無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日（土日祝日の場合は翌営業日）	主な相談内容
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 予約時調整（1週間前までの予約）	実用新案、商標、特許、意匠に関する事。
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日午前9時～正午 月曜日の場合は翌営業日	事業上のトラブル、企業法務に関する事。
税務相談	税理士 安藤 悠喜	毎月20日 午前9時～正午	会計、経理処理、税務に関する事。
労働・社会保険相談	担当 社会保険労務士	隔月（奇数月）20日	従業員トラブル・社会保険や労働保険加入手続き、社員のモチベーションアップなどに関する事。
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日（創業、金融） 午後1時～4時	融資制度・融資申込（創業含む）に関する事。
フランチャイズ経営 個別相談	セブン・イレブン・ジャパン 第3リクルート部オーナー募集担当 井出 英輔	隔月（奇数月）第2木曜日 午後1時～4時（1週間前までの予約）	フランチャイズ契約やフランチャイズ経営に関する事。 会員さま以外でもご利用いただけます。
後継者対策・ 事業承継・廃業相談	事業承継協会埼玉支部 （中小企業診断士・弁護士・税理士等）	毎月25日 午後1時～午後4時（1週間前までの予約）	事業を承継する後継者や事業承継したい経営者、 廃業の税務、法務に関する事。
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	コーディネーター 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時30分～正午 午後1時～5時（予約制）	売上拡大・販路開拓・経営改善などに関する事

※各相談において、土日祝日の場合は翌営業日

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用（実費）が必要となることがあります。

相談事例1：発明・特許相談

弁理士：大内 秀治

相談事例2：法律相談

弁護士：徳永 眞澄

**相談：**知的財産権の学習の一環として資格試験を受験したいのですが、弁理士試験はハードルが高そうです。手頃なものはないですか。  
**対応：**国家試験の知的財産管理技能検定が薦めます。1級～3級で分かれています（1級はさらに特許、コンテンツ、ブランドに分かれます）、常識的な基礎レベルから、実務家が有する応用レベルまで難易度を選んで学べます。学習を通じて、ビジネスに役立つ数多くの知識を得ることができます。

**相談：**有給休暇を申請する場合に理由を書いてもらうようにしていますが、問題ないでしょうか。  
**対応：**年次休暇をどのように利用するかは使用者の干渉を許さない労働者の自由であるという最高裁判例があります。遊びたいからという理由でも、単に気が向かないからという理由でも有給は取れます。どんな理由でも有給は取れます。申請理由を記入しなければ受理しないという手続きであれば、使用者が干渉していることになって違法です。

とても、ためになる話

老齢基礎年金と老齢厚生年金は、65歳で受け取らずに66歳以降70歳までの間で繰下げて増額した年金を受け取ることができますが、令和4年4月より、高齢者が自身の就労状況等に合わせて、より柔軟で使いやすいものとするための見直しが行われ、繰下げ受給の原則的な上限年齢を「70歳」から「75歳」に引き上げられました。

繰下げ増額率は1か月あたり0.7%になりますので、65歳に達した日に受給権を取得した方が75歳に達した日に繰下げ受給の申出をした場合には、120か月分の繰



社会保険労務士  
梅田 泰丞

下げとなり、84%増額された年金を受け取ることができるようになります。

たとえば年金額が180万円の方が75歳まで繰下げをした場合は、約151万2千円が増額されますので、合計331万2千円の年金額となります。

なお、繰り下げた期間によって年金額が増額され、その増額率は一生変わりません。また、老齢基礎年金と老齢厚生年金は別々に繰り下げすることができます。

全国対応！サインの総合メーカー



—「テレビ東京」CMでおなじみの—

ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応！お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。  
我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告士をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にご連絡ください。



本社



本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島1丁目23-2 http://uchino-kanban.com  
TEL:04-2947-8888 FAX:04-2947-3333 E-mail: uk007@uchino-kanban.co.jp

# 各種補助金 を活用して売上・利益アップを目指しませんか!?

## ● 小規模事業者持続化補助金

概要	持続的な経営に向けた経営計画に基づく、小規模事業者が行う <b>販路開拓</b> や生産性向上の取組に要する経費の一部を支援する補助金	詳細はこちらから 
補助額	上限50万円～200万円	
補助率	2/3～3/4	
補助対象経費	機械装置等費、広報費、委託・外注費など	
応募締切	【第9回締切】2022年9月20日(火) 【第10回】2022年12月上旬 【第11回】2023年2月下旬	

## ● ものづくり・商業・サービス補助金

概要	中小企業等による生産性向上に資する革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を行うための <b>設備投資</b> を支援する補助金	詳細はこちらから 
補助額	上限750万円～3,000万円	
補助率	1/2～2/3	
補助対象経費	機械装置・システム構築費、技術導入費、など	
応募締切	【11次締切】2022年8月18日(木) ※以降、複数回公募予定	

## ● 事業再構築補助金

概要	<b>新分野展開、業態転換、事業・業種転換、事業再編</b> 又はこれらの取組を通じた規模の拡大等、 <b>思い切った事業再構築</b> に意欲を有する中小企業等の挑戦を支援する補助金	詳細はこちらから 
補助額	上限100万円～1.5億円	
補助率	1/2～3/4	
補助対象経費	建物の建築・改修、機械装置・システム構築、広告宣伝費・販売促進費など	
応募締切	未定 ※令和4年に2回程度の公募予定	

所沢商工会議所では、新型コロナウイルス感染症による影響を受けている、中小企業・小規模事業者の皆様からの経営相談や各種申請等の対応を行うため、専門家相談事業を実施しております。上記の国等の補助金に関することや資金調達に関することなどの様々なご相談に応じますので、ぜひご利用ください。

詳しくは、今月号の折込チラシをご覧ください。

お問合せ 当所 中小企業相談所  
 ○ TEL : 04-2924-5581 ○ E-MAIL : soudanjo@tokorozawa-cci.or.jp



所沢で創業42年  
 「食」厳選焼肉、おいしさは永遠のテーマ  
 心地よい空間・サービス・変わらぬ美味しさ、  
 食を通して幸せと笑顔をそんな想いを届けたい・・・



当店では「焼肉ソムリエ」の公認資格者がおります  
 お気軽にお声をお掛け下さい

《プロが選ぶ王道の味》安心・安全・健康  
 オーナーシェフ自ら選んだ銘柄黒毛和牛・地場産の新鮮な野菜・生産者直送のお米(魚沼産)・数々の名酒等など、又焼肉のタレからキムチすべてを手作りし素材の良さを生かした本物の味を日々探求しております。



焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク) TEL:04-2968-8929 (予約)  
 所沢市東町 12-37 船橋ビル 2F  
 【営業時間】ランチタイム AM11:30～PM15:00 (L.O.14:30) 【定休日】  
 ディナータイム PM17:00～PM23:30 (L.O.22:45) お問合せください  
 とこなび <https://tokorozawa-navi.com/shop/wakkoku> Twitter @wakkoku8929  
 Facebook [https://www.facebook.com/焼肉韓菜\\_和っ黒\\_102453641916904/](https://www.facebook.com/焼肉韓菜_和っ黒_102453641916904/)



(黒毛和牛上カルビ弁当) 要予約

大人数でも対応できるお座敷!  
 ご商談・ご宴席、ご家族やご友人  
 とのご会食など、大切なハレの日の  
 ご利用をお待ちしております。



# お知らせ

information

## 商工会議所 から

### 条件が緩和されました！ 埼玉県経営革新デジタル活用支援事業補助金

当補助金は、デジタル技術を活用した経営革新計画の実行に必要な費用を埼玉県が補助するものです。この度、内容が改正され利用しやすくなりました。具体的には、ホームページの作成や会計ソフトの導入、さらには汎用的に使用できる事務所建築費やデジタル技術によらない機械装置（大型冷凍庫等）などであっても、経営革新計画の実行において必要な経費であれば補助対象経費になりました。

●対象経費：

建物費、機械装置・システム構築費（リース料を含む）、技術導入費、外注費、広告宣伝・販売促進費、研修費、その他経営革新計画事業において必要と認める経費

※補助金交付申請時に支払が完了しているものは対象外。

●補助率：補助対象経費の2分の1

●補助額：上限150万円

（ただし、補助対象事業費は100万円以上）  
詳細は、当所までお問い合わせください。  
※経営革新計画の作成支援をご希望する方は、お早めに当所までご連絡ください。

●お問合せ：当所中小企業相談所

TEL：04-2924-5581

### IT活用デジタル化・生産性向上セミナー ～売上アップ・業務効率化を目指して！～

環境変化の激しい現代に、企業が限られた労働力で収益を伸ばしていくためには、IT活用による業務効率化、コスト削減及び省力化、販路開拓等の生産性向上を実施することが求められています。そこで、IT活用に係る3つのセミナーを開催しますので、ぜひご参加ください。

【第1弾】7月14日(木)

『これから始めるネットショップ  
基本の“キ”から確認しよう』

【第2弾】7月19日(火)

『ここがポイント！ECサイト・ネットショップで売上を伸ばすコツ』

【第3弾】7月22日(金)

『身近なツールで導入簡単！業務効率化のためのIT活用』

各日 14:00～16:00 **参加無料**

☆1日だけの参加も可能です。

●開催方法：Zoomによるオンライン配信

●定員：各セミナー50名（先着順）

●お問合せ：当所中小企業相談所

TEL：04-2924-5581

詳細・お申込みはこちらから



iPad・スマートフォン（iPhone）を当所にて5月より用意しており、体験操作ができます。IT活用のために操作方法等を知りたい方は、当所窓口までお越しください。※貸出はしていません。ご利用は令和5年1月末までとなります。

### 2022年度 関東商工会議所連合 「ベスト・アクション表彰」東所沢商店組合が受賞！

2022年度関東商工会議所連合会「ベスト・アクション表彰」に、当所会員の東所沢商店組合（組合長：大石 和豊氏）が受賞されました。

ベスト・アクション表彰とは、関東商工会議所連合会管内の各商工会議所における事業活動に関連して、街づくりの推進や地域活性化、商工会議所の知名度向上など顕著な貢献

をしている会員等を表彰するものです。同組合は、東所沢に『ところざわサクラタウン』のオープンが決定したことを受け、2018年設立しました。観光客が訪れる街への激変を見据え、

①地域一帯の美化や安心・安全なまちづくりに向けた活動の推進

②東所沢駅周辺を明るくするクリスマスイルミネーション事業の実施

等を通じ、コロナ禍においての地域の賑わい創出に貢献し、地域活性化まちづくりへ寄与したとして評価され受賞となりました。



左から金子専務理事、大石組合長

### 第56回 所沢商工ゴルフ大会

会員相互の親睦を図るため、第56回所沢商工ゴルフ大会を開催いたします。当月号に折込みしておりますチラシをご覧ください。多くの方のご参加をお待ちしております。

●開催日：令和4年9月14日(木)

●コース：武蔵カントリークラブ笹井コース  
なお、本大会における運営委員は次の方々です。

第56回所沢商工ゴルフ大会運営委員（敬称略）

運営委員長	倉片 順司	(株)倉片人形
副運営委員長	池田 安弘	(株)イケダ照明
運営委員	佐藤 薫	藤葬祭(株)
〃	中島 洋志	(株)アティ
〃	本橋 敏明	(株)本橋工務店
〃	原 卓矢	(株)原測量
〃	清水 源太	(株)クラフトマンスタジオ

### 女性会令和4年度通常総会

5月27日(金)、所沢商工会議所女性会令和4年度通常総会が開催されました。議案として、令和3年度事業報告、令和3年度収支決算の2議案が上程され、女性会員の議決の結果、2議案とも承認されました。

本総会は、3年ぶりに対面形式で行われ、総会終了後には感染対策を十分講じながら懇親会も開催し、加えて、荻野会頭、高橋副会頭のお2人に来賓としてご臨席いただいたため、盛会裏のうちに終了いたしました。

### 女性会 会員募集中！

楽しい企画が盛りだくさんです。有意義な交流の輪を広げてみてはいかがでしょうか？



●お問合せ：当所中小企業相談所

TEL：04-2924-5581

## 担当スタッフがほぼ30代～40代の 会計事務所です！

毎月の数字を早くまとめて経営に生かしたい！  
1年先の資金繰り予測をしたい！ 金融機関との橋渡しを頼みたい！  
しっかり相談して、しっかり答えてほしい！  
そんなお客様を全力サポートしています。



- 創業・資金調達支援
- 税務・会計サポート
- 相続・事業承継
- クリニック経営サポート

イイ  
毎月11日は  
当事務所にて

### 無料個別相談会開催中！

ご予約はこちら ▶ TEL:04-2924-4908

クライアントの皆様を全力サポートする

舟越会計事務所

所沢市小手指町1-33-21 3F P駐車場有  
http://www.funakoshi-zeirishi.com/



# 今年は役員・議員改選の年です

— 役員・議員の任期満了は10月31日 —

令和4年は、3年に一度の役員・議員改選の年です。

商工会議所は、法で定められた唯一の「地域総合経済団体」として、会員の皆さまにご負担をお願いしている「会費」をもとに、商工業の振興発展のための活動を行っています。会頭をはじめとする「役員」や、会員の代表として選出された「議員」は率先して多額の会費（40口～320口）を負担し事業の立案・運営を無報酬で行っており、いわば地域を支える最大の奉仕者であります。

今月号では、選挙・選任の方法などを詳しくお知らせいたします。

## 議員の役割 (定数100名)



議員は、会員の代表として商工会議所の最高意思決定機関である「議員総会」を構成し、商工会議所の重要事項の議決に加わることになります。任期は3年で、地元商工業者の代表として、商工会議所の運営に参画し、各種事業の推進役となっており、商工業者の繁栄のために貢献しております。

議員の選挙・選任は、広く商工業者の意見を反映させるため、1号・2号・3号の3種類の議員に区分され、定数100名の議員が選出されます。なお、1号議員から3号議員の区分は、選出の方法こそ異なりますが、議員の資格には何ら違いはありません。

### 1号議員 (定数50名)

1号議員は、会員の中から、選挙により選任される議員です。立候補者数が定数の50名を超える場合に選挙を行います。投票できるのは、選挙人名簿に登録された会員と特定商工業者で、会費の持ち口数に応じた選挙権を行使できます。会費または負担金を納めた方のみ、選挙権・被選挙権を有します。

※【立候補届出期間】9月9日(金)～9月26日(月) 【議員選挙日】10月3日(月)

### 2号議員 (定数35名)

2号議員は、商業部会・工業部会・建設不動産部会・専門サービス業部会・サービス業部会の5つの部会の部会員の中から選任します。各部会に所属する会員数、選挙権個数により、定員35名の割り当て数が決定します。各部会では、9月下旬に部会総会を開き、業界・部会を代表する方を選任します。

※【部会総会開催期間】9月16日(金)～9月27日(火)

### 3号議員 (定数15名)

3号議員は、1号議員及び2号議員から成る議員協議会にて「3号議員選考委員会」を選任し、「3号議員選考委員会」により地域や業界を代表する熱意のある人を選任します。

※【3号議員選考委員会開催日】10月4日(火)




とくろざわプリント  
キャラクター  
ひばりん

## プリントでところざわを ワクワクウキウキに。

POP-UPストア・コラボカフェ・イベント装飾実績多数。  
大判プリント & ディスプレイ製作でワクワクをつくります。

本社デザイン部



東所沢工場 (とくろぼ)







https://tokopri.com とくろぷり 検索



SAHNO-KUNI  
彩の国工場



POP STYLE COMPANY  
有限会社クリオ  
〒359-0004  
埼玉県所沢市北原町 866-11  
TEL.04-2998-8885

●役員とは？

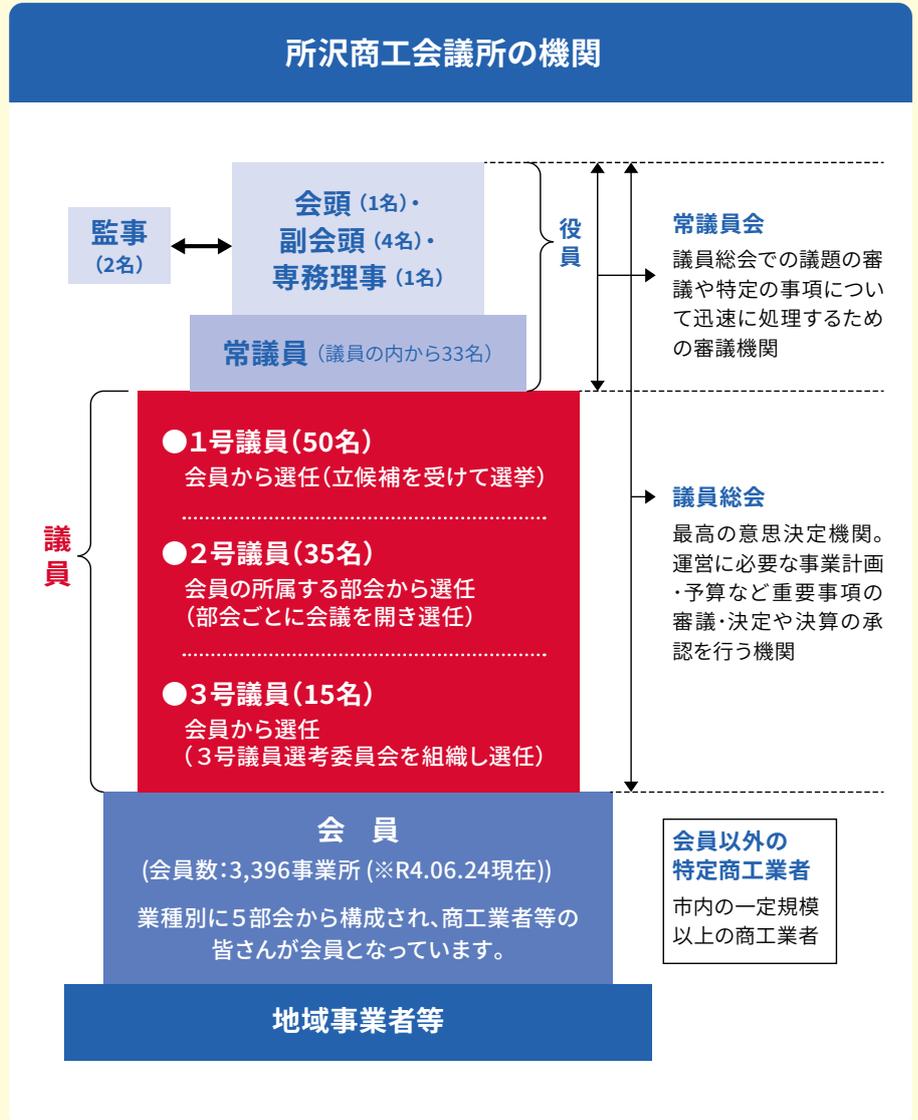
所沢商工会議所の役員は、会頭1名・副会頭4名・専務理事1名・監事2名・常議員33名をいい、新しい1号・2号・3号議員の決定後、11月上旬に臨時議員総会を開催して、会頭・監事を会員のうちから選任し、常議員は議員のうちから選任します。副会頭は、議員総会の同意を得て会頭が会員のうちから選任し、専務理事は議員総会の同意を得て会頭が選任します。

●選挙権・被選挙権とは？

所沢市内の会員はすべての議員の被選挙権を有します。会員は会費1口につき2個の1号議員の選挙権を有し、2口以上は1口増すごとに1個加えます。ただし、1会員の選挙権の個数は、最高50個を超えることはできません。また、特定商工業者である会員は、前述の個数とは別に1個の選挙権を有し、会員以外の特定商工業者は1個の選挙権を有します。

●選挙人名簿(有権者名簿)の確定

議員の選挙・選任に関する選挙事務は選挙管理委員会が行います。選挙管理委員会は、9月13日(火)現在で、会員および会員以外の特定商工業者の選挙資格を調査し「選挙人名簿」を調製します。選挙人名簿は、9月16日(金)～9月26日(月)の間縦覧に供します。選挙人名簿について異議がある場合は、この期間中に申し出ることができます。なお、9月13日(火)までに、会費または、負担金が未納の場合は、選挙権及び被選挙権を行使することはできません。



○選挙管理委員会

委員長	金子 修三	所沢商工会議所 専務理事
委員	井花 惣次 氏	(有)井花米穀店
〃	長沼 浩 氏	長沼商事(株)
〃	日向 貴一 氏	日栄建設(株)
〃	道口 泰己 氏	(株)角田測量

以上、役員・議員について、その改選の仕組みや方法を簡単にまとめました。  
議員の選挙・選任に関する告示は、決定次第掲載いたします。

～心を込めてお届けします～

- ・ ファシリティマネジメント
- ・ 清掃事業サービス
- ・ プロパティマネジメント
- ・ 特殊清掃
- ・ 修繕リニューアル工事・建物設備更新工事・施設警備
- ・ 所沢市観光情報・物産館「YOT-TOKO(よっとこ)」代表企業

SAINOKUNI MARCHE

新日本ビルサービス株式会社  
http://www.snb.co.jp

彩の国マルシェ  
https://sainokunimarche.com/

人と建物を育む愛の環境サービス

**新日本ビルサービス株式会社**

本社・CSセンター 〒337-0051 埼玉県さいたま市見沼区東大宮 4-22-11 TEL:048-667-3900 FAX:048-667-3663

所沢オフィス 〒359-0021 埼玉県所沢市東所沢 1-9-2 アデランタル武蔵野 201 TEL:04-2937-5404 FAX:04-2937-5409

# わが社の推し社員

今月の推し社員は、株式会社クラフトマンスタジオの竹下 麻美さんです。

株式会社クラフトマンスタジオは建設業が主ですが、地元の方々との繋がりを持ちたいという想いから、以前より考えていたカフェを2021年8月にOPEN。「CAFÉ LA SYMPHONIE」は、こだわりのアンティーク家具などが置かれた広々とした空間で、ゆっくりとした時間の流れを感じながら、自家製パンやケーキ、オリジナルブレンド



**CAFÉ LA SYMPHONIE**  
(営業時間) 9:30 ~ 16:00  
(定休日) 月曜・火曜



コーヒーをお楽しみ頂けます。

竹下さんは、縁あってOPEN当初から働いており、今ではカフェのメニュー創作や日々の運営まで全て任せています。とてもおいしく魅力的な料理を作る竹下さんのセンスや人柄が、お店が満席になるほどの賑わいに繋がっていると感じています。実は竹下さん、演奏会に出るほどのピアノ奏者でしたので、今後は音楽と料理を楽しんでいただくイベントなどを開催したいと考えています。お客様に対して誠実な接客のできる竹下さんだからこそ、地元の方々に愛されるカフェを目指して、日々頑張ってくれると期待しています。

- 事業所名：株式会社クラフトマンスタジオ
- 代表者：代表取締役 清水 源太
- 事業内容：建設業



**所** 沢で唯一無二の特別な空間を通し、豊かな時間を過ごして頂きたいと考えています。お店のメニューはすべて、見るだけで気分が上がるような“ときめく気持ち”を大切に創作しており、お客様の驚きや喜びの声を聞くたびに嬉しくやがいが感じます。森の中にある大人の隠れ家のようなカフェで、モーニング・ランチ・お茶の時間とそれぞれ異なった良さを味わいに来てください。

株式会社クラフトマンスタジオ 竹下 麻美さん



## 所沢新発見!

## わたしのところざわ

あなたが知ってるとっておきの所沢のオススメの場所(風景)・お店・施設などを教えてください

### 新所沢のおいしい インドカレー屋さん サンガム

バターチキンカレーとキーマカレーがとてもおいしく、ナンも本当に大きいサイズで、おなか一杯になります!

店員さんが親切でまた食べに行きたいと思わせてくれるお店です。

投稿者：ナンバンマンさん



### ゆったり、ふっかふか。

レッツシネパーク所沢は劇場の座席が最高です!全席にテーブルが付いており、売店でいっぱい買っても安心です!前方には寛げるリクライニングシートもあります。満腹のままリラックスして、うっかり寝ないように…。 投稿者：ポテトさん



このページは皆様から頂いた、「わが社の推し(自慢)社員」と「わたしのところざわ」の情報を掲載いたします。当所ホームページ内専用ページから応募いただけます。また、FAX 応募用紙も掲載しておりますので、ダウンロードして頂き応募いただけます。【お問合せ】所沢商工会議所 業務課 04-2922-2196

当所 HP  
会報誌 Sora  
ページ



**MKS**

2022年 新製品  
Seahorse



¥4,840 (税込)

自転車用ペダル/自動車部品製造及び冷間鍛造

MIKASHIMA INDUSTRIAL CO., LTD.

株式会社 三ヶ島製作所 〒350-1166 埼玉県所沢市梶谷 1738

TEL: 04-2948-1261 FAX: 04-2948-1265

SINCE1946

(装着モデル)

UrbanPlatform / CAGE CLIP / FIT a SPIRITS



# PRODUCTS & SERVICE INFORMATION



このページでは会員の皆様が扱っている製品や商品、サービスを紹介いたします。

会員 No.9405

## FP個別相談から「強みを活かす」企業向け研修プログラムまで幅広く提供

FP事業として、個別相談から企業や労働組合員向けの相談・セミナーなどを提供しています。組合機関誌や企業HP、Webサイト等でコラム執筆も承っております。



また「強み」の人材育成・組織開発として企業向けにストレンクスファインダー®を活用したコーチング、研修プログラムの提供をしています。「強み」にフォーカスした人材開発を行うことにより、従業員のパフォーマンス向上や、エンゲージメント（会社と従業員の信頼・貢献）を高め、組織の生産性向上を図ります。

### FPMproject

ファイナンシャルプランナー  
Gallup 認定ストレンクスコーチ / 代表 寺澤 真奈美  
TEL : 090-6013-1545  
HP : <https://manami-terasawa.com/>

掲載をご希望の会員様は以下の情報をご提供ください

- ① 事業所名 ② 代表者 ③ 住所
- ④ 電話番号 ⑤ URL ⑥ E-mail
- ⑦ 紹介文 (1) 見出し文字…40 字まで  
(2) 文章…220 字まで  
(3) 画像データ (内容のわかるもの)

提出方法 メール [sora@tokorozawa-cci.or.jp](mailto:sora@tokorozawa-cci.or.jp)

掲載月 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

原稿締切 発行月の前月 15 日

お問合せ 所沢商工会議所 会報担当

TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

会員 No.9447

## 月に16500円から通えるパーソナルジム！ ダイエット、機能改善、ボディメイク専門店

### BumpUp 所沢店 GRAND OPEN! 西所沢駅～徒歩5分

20代～60代までの幅広い年齢層のお客様にダイエットやボディメイクはもちろん、ストレッチによる柔軟性向上や姿勢改善により最適な結果の出るトレーニングを提供します！個別パーソナルとセミパーソナルが選べ、通いやすい料金とハイレベルなセッションを実現！只今、先着20名様限定でカウンセリング、初回トレーニング、入会金3万円無料キャンペーンを行っておりますのでお気軽にお問い合わせください。



### Bump Up 所沢店

代表 鏡山 保宏  
所沢市西所沢 1-26-1SAI 西所沢 202  
TEL : 04-2935-7255  
HP : <https://bumpup-japan.com/tokorozawa/>

会員 No.9435

## 少人数制の アットホームなヨガ教室です

様々な年齢の方に健康維持やストレス解消、心を豊かにする為の趣味としてご利用頂いています。グループレッススが不安な方はマンツーマンレッスンもご利用頂けます。男性も大歓迎。小さなお子様連れの方も安心してご利用頂けるよう、保育者がお子様をお世話します。ママだけでなくパパやおじいちゃんおばあちゃんもお子様、お孫様を預けて、ヨガでリフレッシュしましょう！



【営業時間】月～金 9:00～17:00・土 9:00～15:00  
【定休日】日祝日

### こてさし ヨガの家

代表 奈良井 綾子  
所沢市小手指台 11-22  
TEL : 04-2001-9383  
HP : <https://yoganoie.info/>

# J:COM ならまとめておトク！



テレビ



インターネット



固定電話



ホームIoT



モバイル



電力



**最短4日**

※J:COM TV、J:COM NETの場合。ご契約内容や混雑状況などにより、ご希望の日程に沿えない場合があります。

お問い合わせはこちら！



**0120-989-989**

AM9:00～PM6:00  
(年中無休)

※発信者番号を非通知に設定されている場合は、0120の前に「186」を付けてお電話ください。

Webでも！

**jcom**

あたらしいを、あたりまえに

**J:COM**

【ご注意】※各サービスのご利用・解約、サービス変更には工事費/手数料/初月費用および月額基本料金などが必要で、※サービスにより契約期間・解約料金などが異なります。※2022年2月末現在（一部除く）。※J:COMサービスのお申し込みは、J:COMエリアにお住まいの方に限ります。なお、J:COMエリア内であっても、ご住所や建物によってはご利用いただけない場合があります。※会社名・製品名・サービス名は、各社の登録商標または商標です。一部申請中のものを含まず。※イラストはすべてイメージです。



## —資金繰りの深い話—

# お金の流れ（資金繰り）から見た経営上の問題発見法について

お金の流れから企業が抱える問題を発見する、これが今回のテーマになります。

通常、企業の儲けの計算は収益－費用＝当期純利益（儲け）ですね。しかし、これは税務署に提出する時の計算公式で、これだけの基準で経営判断をすることは大変危険です。なぜなら、ここでの収益・費用にはお金の入出金に関係のない金額が加算・減算されているからです（これを発生主義といいます）。

この公式の最大の難点は、利益（儲け）が出ているのに現金が残っていないといった現実です。これは、まれに黒字倒産を招く大変危険な考え方の一つになります。

一方、中小零細企業が儲けの計算に取り入れるべき公式に収入－支出＝残高（儲け）があります。

これは、先ほどの公的機関に提出する公式と違って、自分のための公式であって実際の現金残高を儲けにしたもので家計簿そのものです。

この公式だと先ほどの公式と違って、儲けの額に将来の収益、費用が加減されていないため、儲けの額が実際の現金残高と完全に一致することになり、儲けの管理や問題発見に非常に役に立つものになっています。

この公式をもとに問題発見の事例の一つ説明してみることにしてしましましょう。

例えば、あなたが飲食店を経営しているとしましょう。ここではお金の流れは

○食材の仕入・調理	¥ 100,000
○店舗での販売・回収	¥ 200,000
○給料等の分配額	¥ 90,000
○来月分の仕入・調理	¥ 100,000

すべて現金取引である場合、儲けの計算は

収入 ¥200,000－支出 ¥190,000＝儲け ¥10,000
------------------------------------

になり、さらに表にすると

儲けの計算式	
I 店舗での販売・回収	¥ 200,000
II 食材の仕入・調理	▲ ¥ 100,000
粗利益額	¥ 100,000
III 給料等の分配額	▲ ¥ 90,000
儲けの額	¥ 10,000

このようになります。

企業の最大の目的は、この儲けの額を増やし、そして続けることですね。しかし、思い通りの結果にならないのも経営ですよ。

ここから、先ほど示した儲けの計算式の分析と解決策の検討に進んでいきます。ここでの最大の視点は、粗利益額に注目することです。粗利益額が少ないということは、①売上高が少ないか、②売上原価が多い、あるいは、その両方である場合がほとんどで、この金額の多寡によってその後の分配金や儲けの額が決定されることになるのです。さらに重要なことは、赤字企業または倒産企業の共通パターンに粗利益の額が少ないといった現象に注意を払わなければならないのです。この粗利益を中心に、どこかに機能障害が生じているがためにこの金額が少ないかを徹底的に検討して行かなければならないのです。

私がこの現金主義から導き出される粗利益額に拘る理由は、会社と言う生き物は赤字であっても潰れませんが、倒産の引き金は決まって「資金ショート」だからです。

（次回9月号は売上高と広告費の関係です）

株式会社オフィス佐藤  
代表取締役 佐藤 克行

ご意見・お問合せは

**TEL:049-256-7610**



旬の果実の味わいを最も美味しい時期にお届け

## 2022. 白桃&サマーフェア

フェア期間 7月22日(金)～31日(日)

20%OFF

山梨県 大和農園直送の白桃を使用!!

白桃 生ロール ¥1,944→¥1,555(税込)

桃のシフォンケーキ ¥1,944→¥1,555(税込)

マンゴーロール ¥1,944→¥1,555(税込)

エミール LINE 公式アカウント

お菓子の工房 **エミール** 所沢市泉町1837-6 TEL 04-2923-0234

営業時間：10:00～19:00  
定休日：毎週火曜日




## “今月の会員優待サービス”

### 所沢スターレーン リフレッシュボウリング券

2ゲーム **980円** (貸靴込)

高校生以下 **680円**

○土・日・祝日も有効 ○最大5名様まで有効



### 優待券をご希望の方は、当所総務課窓口までお越しください!

営業にあたりましては、新型コロナウイルス感染予防  
及び、拡散防止の取り組みを徹底し、安全に配慮した運  
営を実施させていただいております。ご利用には一部制

限もあり、お客様には心苦しい点もございますが何卒ご  
理解賜りますようお願い申し上げます。ご来店の際は、  
営業時間等事前に HP・お電話等でご確認ください。

#### 〈使用上の注意〉

※所沢スターレーンのみで有効となります。  
※1日1枚のみのご使用とさせていただきます。

※3ゲーム目以降は通常料金となります。

※他のサービス券・サービスバック等との併用はできません。  
※団体予約、大会、リーグ等には使用できません。

## 編集後記

「裸にて 生まれてきたのに 何不足」という句があります。

私たちは、あれが欲しい、これが嫌いだと言って、欲しいものが満たされないと悩み、嫌なことをしたり嫌いな人と一緒にいるとおもしろくないと不平を言って人生を送っています。特に物欲が刺激される社会ですから、他の人よりもっと、もっとと過ごしていると、毎日が不幸になります。

私たちは生まれた時は裸でないか、生きてゆくのには贅沢はいらない、もっとも大事なものは心の悩みを解決し、平安の中日を送ることです。

広報委員 河野 功

## 今月の皆さまの声

- ① クロスワードの答えに説明が付き、とても分かりやすくなった。(北有楽町)
- ② 「乗馬試乗会のお知らせ」のチラシを見て、子どもの頃の乗馬を思い出しく懐かしく思いました。(狭山ヶ丘)
- ③ トコろんグッズ、Tシャツなどを掲載して欲しい。(南永井)

## 皆さまの声をお聞かせください!

「Sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ7月末日(必着)までにご回答ください。

### Q 1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P 1  表紙
- P 2  会議所スケジュール&まちぞうかわら版
- P 3- 5  (特集) ㈱ KADOKAWA  
所沢を e スポーツの聖地に!
- P 6  会議所活用事例
- P 7  専門相談
- P 8  中小企業相談所関連
- P 9  お知らせ (information) 商工会議所から
- P 10-11  役員・議員改選特集
- P 12  わが社の推し社員 /  わたしのところざわ
- P 13  製品&サービス
- P 14  資金繰り
- P 15  会員優待サービス /  クロスワード アンケート

### Q 2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。



## 著作権記事

### 抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。  
プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。  
※応募は各月一回までとさせていただきます。

### アンケートの応募方法はこちら

所沢商工会議所 業務課  
〒359-1121 所沢市元町 27-1 所沢ハーティア東棟 3 階  
TEL:04-2922-2196 FAX:04-2923-6600

クロスワードの答え

A	B	C
---	---	---

事業所名:(任意)

住 所

氏 名

TEL

ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「Sora」の誌面作成目的以外には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

# あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧ご支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

## 工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 鳶・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

## 工場・倉庫の 土地探し

# 平岩建設にご相談ください!

- ✓なるべく安く土地を購入したい
- ✓工場・倉庫用地で良い土地を探している
- ✓自社の条件に合う土地を探してほしい
- ✓市街化調整区域でも工場・倉庫を建てたい
- ✓物流に便利なインターチェンジ付近の土地がほしい

工場・倉庫の土地探し、こんなお困りごとありませんか？  
平岩建設が、「**理想の土地探し**」のお手伝いをいたします!

煩雑な行政調査や交渉も含めて、全て弊社にお任せください!

ご要望あれば、「現場直行」します!

“オンライン”でのご相談も可能です!



HIRAIWA

# 平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエフジアール株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

## ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきか分からない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。